

Verantwortliche Redakteure  
für den politischen Theil:  
C. Fontane,  
für Feuilleton und Vermischtes:  
A. Roemer,  
für den übrigen redaktionellen Theil:  
E. Lubowski,  
sämtlich in Posen.  
Verantwortlich für den  
Inseratenthail:  
O. Kurre in Posen.

Abend-Ausgabe.

# Posener Zeitung.

Sechshundneunzigster

Jahrgang.

Inserate  
werden angenommen  
in Posen bei der Expedition der  
Zeitung, Wilhelmstraße 17,  
ferner bei H. H. Schlegel, Hofstet.  
Gr. Gerber- u. Breiter-Edel,  
Otto Hirsch in Firma  
J. Neumann, Wilhelmstraße 8,  
in Gnesen bei S. Chraplewski,  
in Meseritz bei H. Mathias,  
in Breslau bei J. Jabsch  
u. bei den Inseraten-Anstalten  
von C. J. Panke & Co.,  
Hanselstein & Jäger, Rudolf Meise  
und „Jugendfreund“.

Nr. 646.

Die „Posener Zeitung“ erscheint täglich drei  
Mal. Das Abonnement beträgt vierteljährlich  
4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für ganz  
Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabe-  
stellen der Zeitung, sowie alle Postämter des  
Deutschen Reiches an.

Montag, 16. September.

Inserate, die sechsgespaltene Petitzeile oder deren  
Raum in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten  
Seite 30 Pf., in der Abendausgabe 30 Pf., an bevor-  
zugter Stelle entsprechend höher, werden in der Expe-  
dition für die Abendausgabe bis 11 Uhr Vormittags, für  
die Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1889.

## Amstliches.

Berlin, 15. September. Dem zum kolumbischen Konsul in Frank-  
furt a. M. ernannten Kaufmann Adolf Baer-Goldschmidt ist das Ex-  
equatur Namens des Reichs erteilt worden.

Der Kaiser hat die Kammerherrnwürde dem Major a. D. Bernhard  
Göb von Olenhausen zu Hannover, dem Rittergutsbesitzer Freiherrn  
Leopold Spiegel von und zu Bedelsheim auf Werna, dem Ritterguts-  
besitzer Otto von Bessel zu Bruch, dem Landrath und Sekretär des  
Johanniter-Ordens Dr. von Brünneke zu Hannover, und dem Ritt-  
meister a. D. Freiherrn zu Inn- und Kniphausen auf Haus Vorloh  
in Westfalen sowie auf den Gütern „Erstes Haus Leer“ und „Theedinga“  
in Ostfriesland; ferner den erblichen Adel: dem Verwaltungs-  
gerichts-Direktor Karl Rose zu Hildesheim und dem Rittergutsbesitzer  
Robert Voebbede zu Dorstadt verliehen.

Der Kaiser hat den Ober-Präsidenten Dr. v. Benninghen zu Han-  
nover zum Wirklichen Geheimen Rath, den Professor und Raths-  
rath der Technischen Hochschule zu Hannover, Dozenten, den Land-  
rath von Fumetti zu Jülich, den Landrath von Heimbürg zu Linden,  
den ordentlichen Professor an der Universität zu Göttingen, Dr. Hen-  
neberg, den Ober-Bürgermeister Lauenstein zu Lüneburg, den Regie-  
rungs- und Schulrath Leberkühn zu Hildesheim und den Verwaltungs-  
gerichts-Direktor Petersen zu Hannover zu Geheimen Regierungsräthen,  
den Ersten Staatsanwalt Ludius in Stade und den Ober-Landes-  
gerichtsrath Stegemann in Celle zu Geheimen Justizräthen, den Sa-  
nitätsrath Dr. Sager zu Goslar zum Geheimen Sanitätsrath, den  
Landes-Bauinspektor Hagenberg in Hildesheim und den Landes-Bau-  
inspektor Pellens in Celle zu Rathsräthen, den Regierungs-Sekretär  
Fischer zu Hildesheim, den Sekretär und Rentanten der Technischen  
Hochschule zu Hannover, Kluge, sowie den Rentanten der königlichen  
Theaterkassen, Premier-Lieutenant a. D. Poppe zu Hannover, zu Regie-  
rungsräthen, den Gerichtsschreiber bei dem Amtsgericht in Stade, Se-  
kretär Duenking und den Gerichtsschreiber bei dem Amtsgericht in  
Uelzen, Sekretär Volkmann zu Rathsräthen, den Rittergutsbesitzer  
Voehl zu Rindorbe und den Gutsbesitzer Müller zu Schödelermühle  
zu Delonierathen, den Kaufmann Böhning zu Hannover, den Kauf-  
mann von Colln daselbst, den Kaufmann Jaencke daselbst, den  
Fabrikanten Weincke daselbst und den Fabrikanten Willens zu Heme-  
lingen zu Kommerzienräthen ernannt; sowie dem Staatsanwalt Werner  
bei der Ober-Staatsanwaltschaft in Celle den Rang der Räte vierter  
Klasse der höheren Provinz abgelesen verliehen.

Dem Kreisbierarzt Herz zu Weener ist, unter Entbindung von  
seinem gegenwärtigen Amt, die Kreisbierarztsstelle des Kreises Weer mit  
dem Wohnsitz in Leer verliehen worden.

Am Schullehrer-Seminar zu Grün ist der an demselben kommissa-  
risch beschäftigte wissenschaftliche Hilfslehrer Dr. Gubrich als ordent-  
licher Seminarlehrer angestellt worden.

## Politische Uebersicht.

Posen, 16. September.

Nach einer Nachricht der „St. James Gaz.“ werde der  
Zar Ende September nach Potsdam kommen und drei Tage  
dort bleiben; das genaue Datum der Abreise von Kopenhagen  
werde aber so lange als möglich geheim gehalten. Die  
Kaiserin werde den Zaren nicht begleiten, da die deutsche  
Kaiserin nicht in Peterhof gewesen sei.

Bekanntlich soll bei dem Auswärtigen Amt eine eigene  
Abtheilung für die kolonialen Angelegenheiten errichtet  
werden. Die zahlreichen Eingaben um Errichtung eines eigenen  
Kolonialamtes, welche bei der Reichsregierung eingegangen sind,  
haben dadurch ihre Erledigung gefunden. Indessen scheint die  
jetzige Errichtung der neuen Abtheilung doch nur der Vor-  
gänger des künftigen Kolonialamtes zu sein. Es ist die  
ausgesprochene Absicht zu beobachten, wie weit man mit der  
demnächst geplanten Einrichtung zu kommen vermag, bezüglich  
deren Einzelheiten Berathungen noch immer schweben.

Wenn auch hinsichtlich des Schweine-Einfuhr-Verbotes  
sehr bestimmte Angaben dahin verbreitet werden, daß an eine  
Aufhebung desselben nicht zu denken sei, so wird doch  
wenigstens jetzt von sonst gut unterrichteter Seite versichert, daß  
die Erhebungen in dieser Angelegenheit fort dauern und  
zwar in der ausgesprochenen Absicht, so weit wie möglich eine  
Milderung herbeizuführen. Es sollen nach Rückkehr des Mi-  
nisters v. Bütticher am 23. d. M. sehr umfangreiche Be-  
rathungen im Reichsamt des Innern stattfinden, für deren Grund-  
lage bereits ein umfangreiches und gewichtiges Material be-  
schafft ist.

Anknüpfend an die offiziellen Phrasen, die Bekämpfung des  
Schweineeinfuhrverbots sei einer jener Angriffe gegen die  
Regierung, welche von freisinniger Seite so oft, entweder aus  
ungenügender Sachkenntnis oder aus bösem Willen und blinder  
Oppositionslust erhoben würden, schreibt die „Danziger Zeitung“:  
„Nun — die „Post“ forderte am Anfang dieser Woche die Re-  
gierungspresse auf, „die gesundheitspolizeilichen Rücksichten für  
den Erlaß und die Aufrechterhaltung der Einfuhrverbote in  
überzeugender Weise, als bisher geschehen, darzulegen.“ Ist  
die „Post“ freisinnig? Ein paar Tage vorher konstatierte die  
„Nationalzeitung“ die „ernsten Mifstände“, die durch die Maß-  
regel hervorgerufen seien und vermischte jeden „überzeugenden  
Nachweis der Nothwendigkeit des Verbots.“ Ist die „National-  
Zeitung“ freisinnig? Noch ein paar Tage früher beklagte die

„Schlesische Zeitung“ den aus dem Verbot entstandenen „schwe-  
ren Schaden besonders der oberschlesischen Arbeiterbevölkerung“  
und erklärte, daß „auch andere Kreise von dem durch das  
Schweineeinfuhrverbot erzeugten Nothstande betroffen werden.“  
Ist die „Schlesische Zeitung“ freisinnig? Aehnlich urtheilte der  
kartellparteiliche „Oberschlesische Anzeiger“. Der erste Bürger-  
meister von Beuthen reiste nach Berlin, um Mittheilungen zu er-  
langen, und nach dem Zeugnisse eines konservativen Blattes  
wurde sein Gesuch von dem Regierungspräsidenten unterstützt.  
Ist dieser etwa freisinnig? Gleiche Schritte geschahen von Ra-  
tibor und anderen Orten aus. Und alles das, auf untadeligem  
„nationalen“ und konservativen Boden erwachsen, „aus ungenü-  
gender Sachkenntnis oder aus bösem Willen und blinder Oppo-  
sitionsucht der Freisinnigen“? Was soll man zu einer  
solchen Logik sagen!

Als die „Post. Ztg.“ kürzlich die Ankündigung eines ober-  
schlesischen Kohlenrings erörterte, meinte die „Nat.-Ztg.“:  
„Viel dringender als die Gefahr eines solchen „Ringes“, die  
man aus einer Bemerkung in dem Bericht einer Aktiengesell-  
schaft zu debuziren sich bemüht, ist unter den obwaltenden Um-  
ständen die Gefahr der Bildung eines „Ringes“ zur demago-  
gischen Ausnutzung der gestiegenen Kohlenpreise.“ Dazu bemer-  
ken die wahrlich nicht freisinnigen „Hamb. Nachr.“: „Das erscheint  
doch fraglich, wenn man der Kalamität gedenkt, welche im letzten  
Frühjahr in Folge des Ausstehens der Bergleute im rheinisch-  
westfälischen Kohlenrevier entstanden war. Denn dieser das  
Gemein-Interesse so schwer schädigende Zustand war in der  
Hauptsache auf das nämliche Bestreben der Grubenverwaltungen  
zurückzuführen, welches ihrem jetzigen Vorgehen zu Grunde  
liegt: den Betrieb ohne Rücksicht auf Nebenwirkungen möglichst  
lucrative zu gestalten. Damals handelte es sich um Ablehnung  
von Forderungen der Arbeiter, die mehr oder weniger berechtigt  
waren, diesmal um eine künstliche Preissteigerung für einen  
wichtigen Verbrauchsartikel. Einer solchen aber ist nicht zuzu-  
stimmen. Erfolgt sie aus zoll- oder finanzpolitischen Gründen auf  
dem Wege der Gesetzgebung, so muß das mit Rücksicht auf den  
Zweck hingenommen werden und jeder Versuch, die Vertheuerung  
„demagogisch auszunutzen“, abgewehrt werden. Dieser Fall liegt  
indeß hier nicht vor, sondern es handelt sich um einen will-  
kürlichen Eingriff in die Preisbildung durch Angebot und Nach-  
frage von Seiten der Interessenten zu deren Vortheil. Wenn  
eine solche Operation demagogisch ausgenutzt wird, so haben es  
die zu verantworten, welche den Anlaß dazu boten und  
so der sozialistischen Agitation gegen den „Terrorismus des  
Kapitals“ neue Nahrung zuführten.“

Altösterreichische Blätter sind ungeachtet genug gewesen, am  
12. September an den königlichen Erlaß an den böhmischen  
Landtag zu erinnern, worin Franz Josef vor 18 Jahren die  
Rechte des Königreiches Böhmen anerkannte und sich bereit er-  
klärte, diese Anerkennung mit dem Krönungsseide zu erneuern.  
Graf Hohenwart war damals der Rathgeber des Kaisers und  
die Czechen glaubten schon am Ziele ihrer nationalen Wünsche  
zu stehen, aber sechs Wochen später war in Folge der Rath-  
schläge Deuts und Andrássys das Ministerium Hohenwart ent-  
lassen und die böhmische Herrlichkeit zu Ende. Diesmal soll die  
Sache geschickter angefaßt werden. Die Krönung soll nur die  
Zeremonie sein, welche die dem Kaiser am Herzen liegende Ver-  
söhnung der Nationalitäten in Böhmen besiegelt. Die  
Versöhnung soll die Hauptaufgabe des neuen Statthalters Franz  
Thun sein, durch seine Verbindungen in der Aristokratie soll  
er der geeignete Mann sein, die rechten Mittel und Wege  
aufzufinden.

In einer Zeit, wo die deutsche Regierung ihre Aufgabe  
darin findet, durch gesetzgeberische Maßregeln die Preisbewegung  
zu Gunsten des Grundbesitzes zu beeinflussen, ist es von er-  
höhtem Interesse zu sehen, welche Stellung die konservative  
Regierung Großbritanniens zu dieser selben Frage ein-  
nimmt. England hat jetzt auch ein Ackerbauministerium einge-  
richtet, aber der erste Inhaber dieser Stelle hat es für seine  
Pflicht gehalten, bei der ersten Gelegenheit, die sich ihm bot,  
rund heraus zu erklären, daß die Grundbesitzer von ihm keine  
Begünstigungen auf Kosten der Gesamtheit zu erwarten haben.  
In einer Farmerversammlung zu Sleaford erklärte Chaplin,  
die Gesetzgebung dürfe keinen Einfluß auf die Preisbildung  
haben und vor Allem dürfe das Brod nicht vertheuert werden.  
Derartigen schutzöllnerischen Maßregeln würden die Massen des  
Volkes stets berechtigten Widerstand entgegensetzen und daher  
werde er Schutzvöllen unter keinen Umständen seine Fürsprache  
leihen.

Die vorläufig auf den 15. Oktober festgesetzte afrikanische  
Konferenz in Brüssel wird voraussichtlich bis November  
vertagt werden. Einladungen sind an alle Regierungen er-

gangen, welche die Generalakte der afrikanischen Konferenz zu  
Berlin unterzeichnet haben. Die erwarteten Zustimmungen  
sind bis jetzt noch nicht alle in Brüssel eingetroffen.

Wie alles, was das englische Emin Pascha-Komitee über  
die Irrfahrten Stanleys zu veröffentlichen geruht, so lei-  
den auch die neuesten Mittheilungen desselben sehr an Unklar-  
heit. Dieselbe ist schwerlich durch die dem Komitee zugegangenen  
Berichte veranlaßt und die volle Wahrheit wird man wahr-  
scheinlich erst erfahren, wenn das Komitee, welches mit der  
Britisch-Ostafrikanischen Gesellschaft zusammen arbeitet, verlün-  
digen kann, daß alles Land von der Küste bis zum Viktori-  
Nyanza vielleicht sogar bis Wabelai dem englischen Einflusse  
unterworfen ist. Vor einigen Monaten, so verkündet jetzt das  
„Mouvement Geographique“, ging über Zanzibar die Nachricht  
ein, daß Stanley und Emin Pascha den Viktori-Nyanza er-  
reicht hätten und es wurde damals angenommen, daß dieselben  
gezwungen gewesen seien, kämpfend ihren Weg durch Ungoro  
und Uganda zu machen. Ehe Stanley das östliche Ufer des  
Sees verließ, um seinen Marsch nach der Küste fortzusetzen,  
ließ er eine Abtheilung, sei es unter seinem eigenen Kommando,  
sei es unter demjenigen eines seiner Lieutenants, nach Mfalala  
und Tabora abgehen. Augenblicklich marschirt Stanley nach  
der Küste, bei seinem Vorrücken das Land rekonnozierend und  
das Gebiet für die Aufnahme der Agenten der Britisch-Ost-  
afrikanischen Gesellschaft vorbereitend. Die große Forschungs-  
richtiger Annerkennungsexpedition nähert sich also ihrem Ende, ein-  
germaßen zweifelhaft ist jedoch noch, welche Rolle Emin Pascha  
in derselben gespielt hat. Die in Mfalala, am Süden des  
Viktoria-Sees, aufgespeicherten Vorräthe scheinen zum Theil Emin  
Pascha überlassen worden zu sein, woraus man wohl schließen  
darf, daß zwischen ihm und Stanley ein Einvernehmen erzielt  
worden ist. Wer dem Vordringen Stanleys südlich vom Vik-  
tori-Nyanza Schwierigkeiten bereitet haben soll, wird nicht ge-  
sagt und ist auch schwer zu errathen, zumal die Nähe in Ta-  
bora und am Tanganikasee ernstlich nicht gestört worden zu  
sein scheint. Vielleicht hat Stanley seine Route nur gewechselt,  
weil ihm über die Vorgänge an der Küste von Zanzibar Kunde  
zugekommen ist, und er es daher für gerathen gehalten hat,  
nicht durch deutsches Schutzgebiet an die Küste vorzudringen. In  
einigen Wochen dürfte man auch hierüber Aufschluß erhalten.

Nach einer Meldung der „Polit. Korresp.“ aus Belgrad  
wird in unterrichteten Kreisen versichert, Regierung und Regent-  
schaft ständen in Betreff der Rückkehr der Königin Natalie nach  
Belgrad auf dem Standpunkte der in Wranja getroffenen Ver-  
einbarungen, welche dahin gingen, die konstitutionellen und na-  
türlichen Rechte des königlichen Vaters mit den der Königin-  
Mutter gebührenden Rücksichten in Einklang zu bringen.

Der projektirte Kongreß der amerikanischen Repu-  
blikaner nähert sich seiner Verwirklichung. Die meisten der süd-  
amerikanischen Freistaaten haben die Einladung der Union ohne  
Zögern und vorbehaltlos angenommen. In Zentral-Amerika  
jedoch stand man den Washingtoner Vorschlägen bisher mis-  
trauisch gegenüber. Namentlich war man in Mexiko wenig  
geneigt, den Kongreß zu beschicken, denn man kann dort noch  
immer nicht vergessen, daß die Yankees mehr als einmal das  
frühere Neupanien mit Krieg überzogen und ihm große und  
schöne Provinzen, wie Texas und Kalifornien, entziffen haben.  
In jüngster Zeit scheint die Stimmung in Mexiko jedoch wesent-  
lich an Schärfe verloren zu haben. Der Sprecher des ameri-  
kanischen Repräsentantenhauses, Carlisle, ist zur Zeit auf einer  
Reise in Mexiko begriffen und wird überall zuvorkommend auf-  
genommen. Er hat allenthalben die Gemüther mit der Ver-  
sicherung zu beruhigen versucht, daß die Vereinigten Staaten  
gar nicht daran dächten, sich weiter auf Kosten Mexikos zu  
erweitern. Brasilien ausgenommen, das den Kongreß nicht be-  
schicken kann, so lange es eine Monarchie ist, werden demnächst  
wohl alle selbständigen Staaten ihre Vertreter nach Washington  
entsenden. Das Ziel, welches man mit diesem Staaten-Kartell  
verfolgt, ist in erster Linie die vollständige Ausschließung jedes  
europäischen Einflusses auf Amerika. Kommt der Bund zu  
Stande, so wird die Lehre Monroes, nach welcher Amerika  
nur den Amerikanern gehören soll, zur Wirklichkeit werden. An  
ausländische Unternehmungen, wie z. B. an den Bau des  
Panamakanals, würde fortan nicht mehr zu denken sein. Die  
Zusammenfassung der ungeheuren Ländermassen zu einem ein-  
zigen Handelsgebiet würde der Industrie und dem Handel der  
Union unendliche Vortheile gewähren, wie sie andererseits die  
europäische Ausfuhr aufs Empfindlichste schädigen müßte. Ein  
Segen namentlich für die südamerikanischen Staaten würde es  
aber jedenfalls sein, wenn der Kongreß die Grundlagen zu einer  
schießerlicheren Behandlung aller Zwistigkeiten aufstellte und  
zur allgemeinen Anerkennung brächte.



## Deutschland.

**Berlin, 15. September.** Für die Stellung, welche die Reichsregierung auch jetzt noch auf dem kolonialpolitischen Gebiete einnimmt, ist der aus der gestrigen Generalversammlung der deutschen Kolonialgesellschaft für Südwestafrika bekannt gewordene ablehnende Bescheid des Reichskanzlers auf die Bitte der Gesellschaft um Reichsschutz von besonderem Interesse. Der Reichskanzler hat diese Ablehnung damit begründet, daß es nicht Aufgabe des Reichs sein könne und daß es außerhalb des Programms der deutschen Kolonialpolitik liege, für die Herstellung staatlicher Einrichtungen unter unzulässigen Völkern einzutreten und mit Aufwendung militärischer Machtmittel den Widerstand eingeborener Häuptlinge (in dem vorliegenden Falle Mahaheros) gegen noch nicht fundierte Unternehmungen von Reichsangehörigen in überseeischen Ländern zu bekämpfen. Eine generelle Zusage, daß in den südwestafrikanischen Gebieten durch Machtmittel des Reichs der ungestörte Betrieb bergmännischer und sonstiger Unternehmungen verbürgt werden solle, könne also nicht erteilt werden. Diese Erklärung bewegt sich, wie auf den ersten Blick erhellt, völlig auf dem Boden des im Jahre 1884/85 von dem Reichskanzler skizzierten kolonialpolitischen Programms. Auf das Vorgehen des Reichs in Ostafrika kann man sich dieser Erklärung gegenüber nicht berufen. In den Motiven zu dem Gesetz betreffend die Bekämpfung des Sklavenhandels in Ostafrika ist ausdrücklich konstatiert, daß die Abwehr der Angriffe auf den Besitz der deutsch-ostafrikanischen Gesellschaft durch das Reich nur deshalb erfolge, weil Deutschland durch die Kongoakte u. s. w. die Ehrenpflicht übernommen habe, an der Zivilisierung Ostafrikas sich in gleicher Linie mit den anderen Großmächten Europas zu beteiligen. Auch hier kann man also sagen: die Ausnahme bestätigt die Regel. Allerdings wird der ablehnende Bescheid des Reichskanzlers im Falle der südwestafrikanischen Gesellschaft in denjenigen Kreisen eine gewisse Ueberraschung hervorrufen, die sich mit der Hoffnung geschmeichelt haben, daß die Fabrice Broschüre „fünf Jahre deutscher Kolonialpolitik“ den Erfolg haben werde, den Reichskanzler zur Aufgabe des bisher inne gehaltenen kolonialpolitischen Programms und zur Umwandlung der Privatkolonien in Kronkolonien zu veranlassen. Herr Fabri hat ja die Behauptung aufgestellt, man dürfe den Kolonialgesellschaften nicht zumuthen, daß sie selbst für die Sicherung ihrer Gebiete gegen die Eingeborenen Sorge tragen; möglich sei das nur, so lange die Kolonien Handelskolonien seien; heutzutage aber seien nur Pflanzkolonien, Bergwerke u. s. w. denkbar. Auf diese aber sei das England entlassene System der Royal Charters — kaiserliche Schutzbriefe, wobei der Schutz nur gegen andere europäische Staaten zugesagt wird — nicht mehr anwendbar. In England selbst ist man bekanntlich heute noch anderer Ansicht. 1886 hat Gladstone der Niger-Gesellschaft einen Schutzbrief erteilt, im Jahre 1888 gewährte Salisbury Schutzbriefe der englisch-ostafrikanischen Gesellschaft und der North Borneo Company und in der letzten Sitzung des englischen Parlaments hat der Unterstaatssekretär Ferguson die Absicht der Regierung angekündigt einer dritten englischen Gesellschaft, welche das Land von der Grenze des Bechnana bis zum Zambesi auszubeuten beabsichtigt, einen Schutzbrief zu erteilen. Diese englischen Charters aber sichern den Gesellschaften, denen sie erteilt werden, lediglich Schutz gegen andere Kolonialmächte zu; die Ueberwindung der Einwohner und die Auseinandersetzung mit unzulässigen Nachbarn fallen der Gesellschaft selbst zur Last. Im Uebrigen richten auch diese englischen

Gesellschaften — wiederum im Widerspruch mit der Ansicht Fabri, daß die Zeit für Handelskolonien vorüber sei — ihr Augenmerk in erster Linie darauf, das englische Absatzgebiet zu erweitern, und nicht auf Bodenkultur. Jedenfalls wird die südwestafrikanische Gesellschaft sich bemühen müssen, aus eigener Kraft und mit eigenen Mitteln der Schwierigkeiten Herr zu werden, die im Damaraland durch die Intrigen des Dr. Lewis und nicht am wenigsten durch das eigene Vorgehen der Gesellschaft, die auf die Pflege guter Beziehungen zu den Häuptlingen viel zu geringen Werth gelegt und dadurch den fremden Intriguen den Weg gebahnt hat, entstanden sind. Der Verkehr mit diesen halbbarbarischen Bevölkerungen ist auch eine Kunst, die gelernt sein will.

Bei der am Sonnabend im Residenzschloß zu Hannover abgehaltenen Prunktafel brachte der Kaiser folgenden Trinkspruch aus:

„Mit tiefem Dankgefühl für den herzlichen Empfang der Stadt und des Landes heiße ich die Herren der Provinz von Herzen bei mir willkommen. Unter allen den Worten und unter allen den Inschriften, die uns bei unserem Empfang entgegengekommen sind, haben besonders zwei mein Herz berührt: der eine ist der Gruß der Innungen an uns Beide, es ist das erste Mal, daß in großer Masse das Gewerk als solches, als Stand sich fühlend, uns entgegengetreten ist und mit voller Wärme und Herzlichkeit uns begrüßt hat. Das zweite ist eine Inschrift, die in einem Dorfe stand und die lautete: „Wir Deutsche fürchten Gott, sonst Niemand“. Bei einer solchen Gesinnung, wie sie in Provinz und Stadt mir entgegengekommen und bei der patriotischen Hingebung, mit der die Söhne Hannovers im Jahre 1870 für des Reiches Einheit in den Tod und Ruhm gezogen sind, bin ich sehr überzeugt, mit gutem Gewissen in die Zukunft blicken zu können und mit diesem Gefühl erhebe ich mein Glas und trinke auf das Gelingen und Gedeihen der Provinz Hannover, sie lebe hoch! hoch! hoch!“

Oberpräsident v. Bennigsen erwiderte hierauf: „Ew. Kaiserliche Majestät! Die Beamten und Angehörigen der Provinz Hannover, hocherfreut, daß es ihnen vergönnt ist, an dem heutigen feierlichen Tage Ew. Majestät nahen zu dürfen, haben mit eifrigst möglichem Danke entgegengekommen dem Ausdruck von Ew. Majestät Befriedigung über den Empfang, den Sie gefunden haben in der Stadt und bei der Bevölkerung dieser schönen Provinz Hannover. Gewiß wird diese Provinz zu aller Zeit in ihren Bestandtheilen, Beamten wie Bevölkerung sich bemühen, in pflichtmäßiger Erfüllung ihrer Aufgaben, in hingebendem patriotischen Sinne zu wetteifern mit den anderen, den alten wie den neuen Provinzen der Monarchie. In dieser bestimmten Hoffnung und in der Erwartung, daß die Hannoveraner in ihrer Hingebung gegen Ew. Kaiserliche Majestät und gegen das Kaiserliche Haus, in treuer Erfüllung ihrer patriotischen Pflichten zu allen Zeiten mit Ehren mitgearbeitet werden können mit allen den anderen Provinzen in ruhigen wie in schweren Zeiten, bitte ich Sie die Gläser zu erheben und zu trinken auf das Wohl Sr. Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm. Se. Majestät lebe hoch, und abermals hoch und zum dritten Mal hoch!“

Aus Anlaß der Anwesenheit des Kaisers in Hannover sind eine große Menge Ordensverleihungen erfolgt. Zu erwähnen ist, daß der Bischof von Hildesheim D. Sommerwerdt, gen. Jacobi, den Rothen Adler-Orden II. Klasse, und der Präsident des Oberlandesgerichts zu Celle, Dr. Bardeleben den Kronen-Orden II. Klasse mit Stern erhalten hat, und daß der Oberpräsident v. Bennigsen zum Wirklichen Geheimen Rath ernannt worden ist.

Die „Wel. Ztg.“ hört, als Verfasser des Pamphlets „Wallende Rebel und Sonnenschein“ den Kabinettssekretär des Herzogs von Koburg, Herrn Tempelken nennen. Der Verfasser, meint die „Nation“, erscheint in der Maske eines alten Diplomaten und faßt seine Rolle im Wesentlichen als die eines leichtsinnigen Schwägers auf. Nicht einmal eine gute Anekdote ist in dem ganzen Pamphlet und einige pikante Anekdoten pflegen doch die alten Diplomaten sich sonst ins Privatleben hinüber zu retten.

**Strasburg i. Elz., 15. September.** Die 15. Jahresversammlung des Vereins für Gesundheitspflege ist gestern hier zusammengetreten; dieselbe ist außerordentlich zahlreich besucht. Unterstaatssekretär von Schraut begrüßte die Versammlung im Namen der

Regierung und wies in seiner Ansprache auf die großen Arbeiten hin, welche b-hufs Regelung der Wasserverhältnisse im Reichslande ausgeführt seien. Bürgermeister Bad begrüßte die Versammlung im Namen der Stadt, Professor Strohl Namens des ärztlich-hygienischen Vereins. Nachdem Johann Geheimrath Krieger (Strasburg) einen Vortrag über die hygienischen Einrichtungen im Reichslande gehalten hatte, eröffnete Oberbürgermeister Miquel (Frankfurt) die Verhandlungen über die Wohnungsfrage.

## Rußland und Polen.

× **Warschau, 15. September.** Das Königreich Polen zählte Ende 1888: 8 255 088 Bewohner; davon 1 004 900 im Gouvernement Lublin, 985 193 im Gov. Posen, 978 008 im Gov. Warschau, 844 446 im Gov. Kalisch, 728 853 im Gov. Radom, 706 860 im Gov. Kielce, 681 899 im Gov. Siedlec, 655 029 im Gov. Suwalki, 612 322 im Gov. Lodz, 611 793 im Gov. Tomza, 445 770 in der Stadt Warschau. Männlichen Geschlechts waren 4 049 823, weiblichen Geschlechts 4 205 265. Der Religion nach waren 6 229 975 Katholiken, 1 176 155 Israeliten, 448 286 Evangelische, 404 228 „Rechtgläubige“, 3444 Mennoniten, Rabamadaner etc. Da das Königreich Polen 2216 Quadratmeilen umfaßt, so kamen auf die Quadratmeile im Durchschnitt 3725 Bewohner. Im Vergleich gegen d. J. 1817 war die Anzahl der Bewohner des Königreichs um 5 537 801, im Vergleich gegen d. J. 1858 um 3 464 709, im Vergleich gegen d. J. 1887 um 150 708 gewachsen.

## Serbien.

\* **Belgrad, 14. September.** Für den Empfang der Königin-Mutter Natalie sind bereits umfassende Vorbereitungen getroffen. Das Blatt „Mala Novine“ meldet, Ex-König Milan habe von Karlsbad aus in der Königin-Frage ein Ultimatum gestellt, er will angeblich selbst nach Belgrad kommen und die Anwesenheit der Königin verhindern. Das Ultimatum soll auch die Drohung enthalten, er wolle den König Alexander, kraft des ihm als Vater zustehenden Rechtes, eventuell für längere Zeit mit sich auf Reisen nehmen.

## Ver mis ch tes.

† **Ein Doppelmord** ist Sonnabend Abend in dem Vorort Berlins Friedrichsberg-Vichtenberg vollführt worden. In einer an der Ecke der Frankfurter Allee und der Friedrichsberg-Strasse gelegenen großen Mieths-Kaserne, hat die von ihrem Manne getrennt lebende, 30 Jahre alte Frau Henriette Banek mit ihrem 10 Jahre alten Sohne Fritz und mit ihrer 7-jährigen Mutter, der Witwe Kellmann, in der zweiten Etage eine Wohnung inne, von der sie ein Zimmer an Schlafkinder abzuvermieten pflegt. Als solche wohnen jetzt bei ihr der Schlächtergeselle Werner, mit dem Frau Banek eng befreundet war, und der Schneidergeselle Friedrich Klausin, der aus Bieberstein in Baden stammt und dort Frau und Kinder zurückgelassen hat. Sonnabend Abend, wenige Minuten vor 7 Uhr, hörte die ebenfalls in der zweiten Etage wohnende Frau Schubert aus der Banek'schen Wohnung ein leises Stöhnen hervordringen, und Schlammes befürchtend, eilte sie zu der am selben Korridor mit der Banek wohnenden Frau des Maurers Thamm, welche das Röcheln ebenfalls vernahm und sofort von ihrer Wahrnehmung den Eigentümer des Hauses, den Sargfabrikanten Fuchs, in Kenntniß setzte. Da aber Värm und Schlächter in der Banek'schen Wohnung nichts Seltenes waren und auch das Stöhnen bald aufhörte, so wurde auf den Vorgang weiter kein Gewicht gelegt. Wenige Minuten nach 7 Uhr hörte Frau Thamm, wie die Thür der Banek'schen Wohnung geschlossen wurde, und gleich darauf vernahm sie sich entfernende Schritte, die allen Anzeichen nach von einem Manne herührten, der knarrende Stiefel trug. Kurz vor 8 Uhr Abends lehrte der Schlächtergeselle Werner, welcher bei einem Fleischer am Wedding beschäftigt ist, von seiner Arbeit heim und traf den 10-jährigen Sohn der B., Fritz, auf der Straße mit anderen Kindern spielend. Der Knabe ging mit Werner, auf dessen Aufforderung, in die Wohnung hinauf, und da ihnen dort auf wiederholtes Klingeln nicht geantwortet wurde, gingen sie, in der Annahme, daß Frau Banek den abreisenden Klausin zur Bahn begleitet habe, gemeinsam wieder fort. Gegen 10 1/2 Uhr kam Werner mit Fritz B. wieder zurück, und als ihm auch jetzt nicht auf wiederholtes Klingeln und Rufen geantwortet wurde, ging Werner zu dem Schloßer Unger, welcher darauf die nach der Küche führende Thür zu der Banek'schen Wohnung öffnete. Den Eintretenden bot sich ein entsetzlicher Anblick: eine mächtige Blutlache hatte sich über den ganzen Fußboden der Küche gebreitet, und mitten in der Blutlache lag

## Natatan - Natatan!

Nach Jean Richopin a. d. Franz. übers. v. R. A. Körnig. (Nachdruck verboten.)

Wie man sich doch in den Deuten täuschen kann! Wenn man des Generals klare, scharfe Späheraugen, seinen straffen Schnurrbart, die stramme Haltung sieht, so meint man ihm schon anzusehen, daß er — selbst ein alter Schlachtenheld — aus einer Familie von lauter Haudegen stammt. Weit gefehlt — sein Vater, sein Großvater, sein Urgroßvater, alle waren — Seidenweber in Lyon. Er erzählte mir gelegentlich recht launig, wie er zur Soldatenlaufbahn gekommen war, die ihm so viel Ehre und Auszeichnung einbrachte. „Ich wußte es gar nicht anders, als daß auch ich ein Seidenweber werden müßte, wie meine Vorfahren. Daß ich heute General bin, verdanke ich lediglich Toto.“

Toto war mein Spielkamerad und der Sohn unseres Gärtners in Bergenried an der Saone. Wir wohnen nämlich dort auf dem Lande. Meine Mama war mit 26 Jahren Wittwe geworden und sah sich, ohne eine Ahnung vom Geschäfte zu haben, plötzlich an die Spitze eines großen, alten Handelshauses gestellt. Den mehrfachen Versuchen, sie alsbald wieder zu verheirathen, und zwar mit einem tüchtigen Geschäftsmann, der dem Hause vorstehen konnte, war sie durch ihren Rückzug auf das Land für längere Zeit entgangen. Sie wollte nicht abermals eine Ehe eingehen, welche, wie ihre erste, nicht durch sie, sondern von der Familie, lediglich aus Geschäftsrücksichten geschlossen worden war. Ich war damals ein Junge von etwa 9 Jahren, und von den Verdrießlichkeiten meiner Mama merkte ich bloß eins, daß es bei uns höflich langweilig war. Wenn ich irgend konnte, stahl ich mich hinaus, um mit Toto und den Andern zu spielen. Spielen — es war mir bummeln. Vom Garten zogen wir ins Dorf, aus dem Dorfe gingen in die Felder. Gärtner und Gärtnerin sollten freilich auf uns aufpassen — aber was ist mit einer Bande Jungens schließlich anzufangen? Der Garten war groß, die Mauern waren niedrig — und wir, Toto voran, ein paar wilde Schlingel.

Es war immer köstlich, wenn wir wieder einmal einen

größeren Ausflug unternahmen; aber das eine Mal vergesse ich meiner Lebtag nicht. Das war mein erster, ereignisreicher und folgenschwerer Kriegszug.

Ich sehe uns noch aufmarschiren. Toto hatte uns gehörig gedrillt. Eigentlich hätte er auch das Kommando führen sollen; da ich aber unter den Dorfjungen gewissermaßen eine Respektperson war, hatte er mir das Kommando übertragen. Unsere Truppe bestand aus zwölf Mann, die mit „Flinten“ bewaffnet waren. Zum Zwecke der Ausrüstung hatte Toto einen kühnen Raubzug in einen benachbarten Weinberg unternommen und war mit Rebstöcken beladen zurückgekehrt. Ich trug einen ebenfalls von Toto beschafften Säbel, der aus wirklichem Metall bestand, nämlich dem langen Griff eines Ruchensbleches. Ein Helm mit wehendem Federbusch, einst der Schmuck eines schmachtvoll herabgesehenen Hahnes, vollendete meine Ausrüstung.

Toto selbst hatte sich eine Trommel geleistet. Ihre Beschaffung hatte ihm viel Kopfzerbrechen gemacht. Aber sie war gut geworden: ein alter Zylinderhut und eine Blechplatte darauf. Sie sah ganz feierlich aus und klang dumpf. So gingen wir stets: „Bei gedämpfter Trommel Along.“

Unsere Ausrüstung war somit eine vortreffliche. Wir zogen aus auf die Eroberung von Birnen und Weintrauben. Unser Muth war groß. Ich marschire stolz voran und lasse meinen Säbel im Sonnenlichte schimmern, so gut das der fettbeschmierten Backofenflange eben gelingen wollte. So gehts munter durchs Dorf mit festem Schritt und Tritt nach dem Takte der schwarzen Trommel:

Natatan! Natatan!

Natatan! — tam — tam!

„Halt, wer da?! Still — ge — standen!“

Aus einer Seitenstraße klang so mit fürchterlicher Stimme — eine feindliche Armee vor uns! Sie bestand nur aus einem Manne, der aber war ein wirklicher Soldat, und noch dazu ein richtiger Offizier in rothen Hosen, mit dem bligenden Schleppsäbel an der Seite und einem großen blonden, gedrehten Schnurrbart.

Heiliger — unsere Armee war aufgelöst, die Flinten lagen am Boden. Ich, der General, lasse meine Ruchensblech-

stange zu den Füßen des Siegers niederfallen. Nur Toto behält Muth, wirft den Kopf in den Nacken und giebt auf das „Wer da?“ dreißig die Antwort:

„Frankreich! Herr Oberst!“

Der „Oberst“ war erst ein Lieutenant und fing an zu lachen.

„Und wo marschirt ihr denn hin, Kadetten?“

„In den Krieg, Herr Hauptmann“, antwortete Toto, indem er dem nun nicht mehr zu fürchtenden Feinde gleich einen minderen Titel giebt.

„Nun wollt ihr einmal unter meiner Fahne dienen? Ich will nämlich gerade im Sturme ein Frühstück hier in der Gegend erobern. Führt mich also ins nächste Wirthshaus, Grenadiere, und Ihr kriegt einen guten Tropfen!“

Totos Gesicht spiegelt zwei widerstrebende Gefühle deutlich wieder. Die Aussicht auf den „Tropfen“ klingt zu verlockend — aber, wo bleiben dann unsere Heldenthaten?

„Wollt Ihr nicht?“ fragt der Offizier. „Warum so schüchtern? Nun was meinst Du, mein kleiner hübscher General?“

Er klopfte mir lächelnd auf die Backe. Er ist sehr freundlich und gefällt mir immer besser, je mehr ich ihn betrachte. Er ist groß, schlank, jung, hat ein hübsches Gesicht und sein großer soldatischer Schnurrbart sieht ihm prächtig. Während Toto noch zaudert, kommt mir ein ausgezeichnete Gedanke.

„Ja“, sage ich, „ich weiß ein Wirthshaus und will Sie hinführen!“

„Wo denn?“ fragt Toto.

„Bei uns natürlich!“

Toto ruft vergnügt:

„Donnerwetter, das wird hübsch!“

Der Offizier hält mich nunmehr, trotz meiner vornehmen Kleidung, für einen Gastwirthsohn und fragt weiter, indem wir fortmarschiren:

„Ist man denn gut, — bei Euch?“

„So ziemlich, Jung“, bemerkt Toto, der anfängt, diesen unsern Feind, den wir jetzt beinahe wie einen Gefangenen durch das Dorf führen, vertraulich zu behandeln.

Bald sind wir an unserem Hause und im Garten, wo Mama noch im Morgenkleide gerade spazieren geht.



Person an uns gut im Saale des Boulevard des Capucines abwechselnd mit Lulze Michel Porträte.



hosen 29 M., in Bisen 28 M. verfi. gef.; Salz bleibt in fester Stimmung, Prima Petersburger gelber Nichten- und weißer Seifentalg 36,50 M. verfi. gef., australischer Talg 29-32 M. verfi. nach Qualität gef., prima Newporter Citron 28,50 M. verfi. gef., Klein feil, russisches Kienholz kurze Lieferung 29,50 M. verfi. gefordert, inländ. 24 M. gef. Schmalz ist in Amerika weiter gewichen und macht sich jetzt seitens der Spekulation zu den außerordentlich niedrig erscheinenden Preisen schon mehr Interesse für den Artikel geltend; hier am Blase bleibt das Geschäft still und sind Preise abermals etwas niedriger zu notiren, Fairbank 31,00 M. tr. bez. und gef., Armour 31,00 M. trans. gef., Steam-Schmalz 34,00 M. trans. bez., 34,50 M. trans. gef. Thran feil, Ropenhagener Hobbens 26 M. verfi. gef., Berger Lederbrauner 18 M. verfi. gefordert, hellblauer 23 M. verfi. gefordert.

Leinöl bleibt hier sehr knapp und gefragt, Englisches 26-26,25 M. per Cassa ohne Abzug bez. und gef., inländisches 25,75 Mark per Cassa ohne Abzug gefordert.

Beizöl bleibt in Amerika in fester Haltung; hier am Blase findet nur ein bescheidenes Geschäft statt, loco 12 Mark verpöht.

Allalien. Bottasche feil, inländische 17,50 bis 19 M. nach Qualität und Stärke gefordert, prima Kalan loco 18 M. verfi. gefordert, Soda calcinirte Tenants 6,25 M. transito gefordert.

Parz feil, good strained 4-4,25 M. gef., helles 4,80 bis 6 M. nach Qualität gefordert, Französisches 6-7 M. nach Qualität gefordert.

Kaffee. Die Zufuhr betrug 520 Str., vom Transitolager gingen 1800 Str. ab. Die verfloßene Woche verlief in fortgesetzter steigender Tendenz und zogen Preise an den Termin-Märkten weiter an. Newporter schließt zu und Gatte 3 Frs. höher. Am 10. d. hat in Amsterdam die Auction über 75 924 Ballen Java, 3614 Ballen Menado, 147 Risten und 16 Ballen Babang-Kaffee stattgefunden, und ist die Lage trotz der recht hoch aufgemachten Preise voll erreicht worden. Gut ord. grün Java werthet heute 53-117d verfi. hergelegt. Das Geschäft will sich an unserm Blase noch immer nicht beleben. Das Inland kauft nur für den nöthigsten Bedarf. Der Markt schließt sehr fest und steigend. Notirungen: Plantagen Ceylon und Zellschier 104 bis 114 Pfennige, Java braun und Menado 108 bis 118 Pfennige, do. fein gelb bis ff. gelb 101-106 Pfennige, do. blank bis blaß gelb 97 bis 99 Pfennige, do. grün bis fein grün 93 bis 95 Pf., Guatemala blau bis ff. blau 95 bis 102 Pf., do. bläulich 90 bis 92 Pf., do. grün 88 bis 90 Pf., Campinas superior 87-89 Pf., do. gut reell 82-85 Pf., do. ordinär 70-80 Pf., Rio superior 85-87 Pf., do. gut reell 78-80 Pf., do. ordinär 76-78 Pf. Alles transito.

Reis. Die Zufuhren betragen in dieser Woche 120 Str. Die auswärtigen Märkte sind sehr fest und höher. Notirungen: Rangoon und ff. Java Tafel 30 bis 28 M., ff. Japan 21 bis 13,50 M., Pains und Rangoon Tafel 18 bis 15 M., Rangoon und Arracan 14 bis 11 M., do. ordinär 10,50-10 M., Bruchreis 9,50 M. transito gef. Südrübe. Rosinen still, Prima Bourla in Risten 13 M., in Säcken 12,50 M. tr. gef., extra Bourla in Risten 14 M., in Säcken 13,50 M. trans. gef. Corinthen ruhig, in Säcken 19 M., in Säcken 18 M. verfi. gef., Mandeln knapp, Avola 99 M. verfi. gef., bittere Mandeln 83 bis 86 M. verfi. gef.

Gewürze. Pfeffer unverändert, schwarzer Singapore 69 M. tr. gefordert, weißer Singapore 1,12 M. trans. gef., Biment unverändert, prima Jamaica 35-37 M. nach Qual. trans. gef., Cassia lignea 51 M. verfi. gef., Lorbeerblätter, sielfreie 18 M. verfi. gef., Cassia flores 82 Pf. verfi. bez., Macis-Rübe 3,20-3,80 M., Macis-Blüthen 4 M. gefordert, Sanchal 1,05-1,80 Mark, Cardamom 3 bis 4 Mark, Nellen 1,05 M. gef. Alles verfiert.

Zucker. Für Rohzucker fehlte auch in dieser Woche das Angebot für prompte Waare und wurde nichts gehandelt. Die Preise haben sich aufgebessert und die nun bald, wenn auch nur vereinzelt kommenden neuen Zucker werden guten Markt finden. Der Begehr nach Raffinaden macht sich täglich mehr bemerkbar, sowohl vom Inlande wie vom Auslande laufen Aufträge ein.

Syrup still, Englisches 14-14,50 M. trans. gef., Candis-Syrup 9-11 M. nach Qualität gefordert, Stärte-Syrup 11,25 Mark gefordert. Hering. Der Import von Schottischen Heringen betrug in dieser Woche 19333 Lo., mithin stellt sich die Total-Zufuhr davon bis heute auf 195 124 Tonnen, gegen 137 613 Tonnen in 1888, 154 005 Tonnen in 1887, 209 017 Tonnen in 1886, 230 639 Tonnen in 1885, 189 077 Tonnen in 1884, 165 841 Tonnen in 1883, 142 057 Tonnen in 1882, 117 364 Tonnen in 1881 und 130 721 Tonnen in 1880 in gleichem Zeitraum. Etwas niedrigere Preise regten den Verkehr in der verfloßenen Woche wieder mehr an, die neuen Ankünfte wurden zwar nicht ganz von Bord verkauft, indessen konnte der Abzug im Ganzen doch befriedigen. Notirungen: Schottischer Crown- und Fullbrand 28,50-29 M., Extra-Marken 30-32 Mark, Nordischer Crown- und Fullbrand 28 M., Crownbrand Matties 28-29 M., Nordischer Medium Voll- 19,50 bis 23 M., Distillen Voll- 27-28 M., do. Medium Voll- 22 bis 25 M., do. Matties 17-18 Mark trans. Alter Schottischer Crown- und Fullbrand 21-20 M., Medium und small Full 13-12 M. tr. Von Norwegen trafen in dieser Woche 5488 Lo. Fetterling ein. Notirungen: KKK sehr groß fallend 24-25 M., KK 26,50-27,50 M., K 22-23 M., MK 19-20 M. tr. bez. Alter Fetterling KKK groß fallend 16 M., KK 20-22 M., K 18-19 Mark. Mit den Eisenbahnen wurden vom 4. bis 10. September 6480 Tonnen Heringe versandt, mithin beträgt der Total-Abgang vom 1. Januar bis 10. September 132 018 Tonnen, gegen 109 738 Tonnen in 1888, 118 839 Tonnen in 1887, 134 398 T. in 1886 und 91 213 Tonnen in 1885, in gleichem Zeitraum.

Sardellen höher, 1887er 100 M. per Anter gef., 1885er 98 M. bez., 100 M. per Anter gef.

Steinkohlen. In der Position des Artikels hat sich nichts geändert, Kohlen bleiben knapp und ist die Stimmung bei fehlendem Angebot sehr fest. Notirungen bei Kohladungen: Große Schotten 51 bis 54 M., Sunderland Silkworth Beas 48-50 Mark, Smalls 36 bis 37,50 M. nach Qualität per Last gef., Schleifische Kohlen 84-86 Pf., Böhmisches Kohlen 70-80 Pf. per Str. gef. (Offee-Big.)

her gute Unterthanen, gute Soldaten und gute Patrioten gewesen. Ihr Vaterland sei größer geworden und sie seien sich bewußt, daß aus ihre Pflichten für Kaiser und Reich größer geworden seien. Er hoffe, der Kaiser werde die Provinz mit der Uebersetzung verlassen, daß die Hannoveraner dem Rufe des Kaisers im Frieden wie im Kriege folgen würden. Der Kaiser dankte für die Einladung und die lebenswürdigen Worte des Grafen Münster. Das Kaiserpaar sei erfreut gewesen, der Einladung folgen und unter den Provinzialständen weilen zu können. In dem schönen und tapferen Königs-Alanenregiment dessen Uniform er zum ersten Male trage, finde er die Kardinaltugenden der Provinz verkörpert: felsenfeste Königstreue, Adel der Gesinnung, Vornehmheit der Denkweise und opferfreudigen Patriotismus, der zu dem Aeußersten fähig macht und, was er einmal ergriffen, nie wieder losläßt. Auf diese in der Provinz herrschenden Gesinnungen, auf das Blühen und Gedeihen der Provinz trinke er aus demselben Blase, aus welchem sein Großvater 1874 auf das Wohl der Provinz getrunken, mit deutschem Wein.

### Amlicher Marktbericht der Marktkommission in der Stadt Posen vom 16. September 1889.

| Gegenstand. | gute W.     | mittl. W. | gering. W. | Mitte. |
|-------------|-------------|-----------|------------|--------|
| Weizen      | höchster    | 17 80     | 17 40      | 17 53  |
|             | niedrigster | 16        | 17 30      |        |
| Roggen      | höchster    | 15 50     | 15 10      | 15 22  |
|             | niedrigster | 15        | 14 40      |        |
| Gerste      | höchster    | 15 70     | 15 10      | 15 20  |
|             | niedrigster | 15        | 14 50      |        |
| Oafer       | höchster    | 15 80     | 15 40      | 15 28  |
|             | niedrigster | 15 60     | 15 20      |        |

| Stroh | höchst. | niedr. | Mitte. | Stroh | höchst. | niedr. | Mitte. |
|-------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|--------|
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1 20    | 1      | 1 10   |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1 60    | 1 40   | 1 50   |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1 20    | 1 10   | 1 15   |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1 20    | 1 10   | 1 15   |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1 80    | 1 60   | 1 70   |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 2 20    | 1 80   | 2      |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 1       | 80     | 90     |
| 1000  | 7       | 6 50   | 6 75   | 1000  | 2 40    | 2 30   | 2 35   |

### Marktbericht der Kaufmännischen Vereinigung. Posen, den 16. September.

| feine W.     | mittl. W.          | ord. W.      |
|--------------|--------------------|--------------|
| Weizen alter | 18 M. 50 Pf. 18 M. | 17 M. 40 Pf. |
| do. neuer    | 18 M. 20 Pf. 17 M. | 16 M. 40 Pf. |
| Roggen alter | 14 M. 90 Pf. 14 M. | 13 M. 40 Pf. |
| do. neuer    | 15 M. 60 Pf. 15 M. | 14 M. 40 Pf. |
| Gerste alte  | 14 M. 60 Pf. 14 M. | 13 M. 80 Pf. |
| do. neue     | 16 M. 50 Pf. 15 M. | 12 M. 40 Pf. |
| Oafer alter  | 15 M. 80 Pf. 15 M. | 14 M. 40 Pf. |
| do. neuer    | 14 M. 70 Pf. 13 M. | 13 M. 40 Pf. |

### Posener Wochenmarkt. s. Posen, 16. September.

Die heutige Wochenmarkts-Zufuhr war sehr knapp. Käufer wenig. Der Bentner Roggen 7,50-7,75 M. Weizen mit (Auswuchs) 8,50 M. Gerste 7-7,50 M. Oafer 7,50 M. Stroh nicht angeboten. Neu einige kleine Ladungen in Bunden. Das Bund 20-25 Pfg. Auf dem Neuen Markte standen 38-40 Wagen mit Obst, meistens Äpfel, die kleine Tonne von 80 Pfennig bis 1,20 M., Bäume die Tonne 1,50-2,50 Mark. Birnen, die Tonne 1,50-2,50 M. Mit Kartoffeln war der Alte Markt gut befahren. Der Bentner wurde durchschnittlich mit 1,40-1,50 M. bezahlt. Das Geschäft war ebenfalls schleppend. Kraut wenig, die Mandel 80-90 Pfg. bis 1 M. Grünzeug zu bisherigen Preisen. Wild sehr wenig. Ein frisch geschossener Hase, groß und stark, 2,75-3 Mark. Ein Paar große Rebhühner 1,50 M. Geflügel wenig. Butter knapp, das Pfund 1-1,10 M. Die Mandel Eier 60-65 Pf. Obst reichlich. Ein Pfund Äpfel 8-10 Pf., ein Pfund große Reinetten 15 Pf. Ein Pfund große reife Birnen 20-25 Pf. Der Auftrieb auf dem Viehmarkt in Festschweinen war heute begrenzt, die Preise fester. Der Bentner lebend Gewicht von 45-48 M. Feine Waare auch über Notiz. Festschafe, das Pfund lebend Gewicht 18 Pf., prima 20 Pf. Kälber, (leichte Waare) das Pfund 24-25 Pf. Jungschweine und Ferkel fehlten. Der Markt war gut besucht. Der Fischmarkt hatte ein kaum nennenswerthes Angebot in Fischen. Das Pfund große Hechte 80 Pf., Schleie 55-60 Pf. Der Markt auf dem Sapiehaplay war nicht stark besucht, das Angebot im Ueberflusse. Das Pfund Butter 1-1,10 M. Frischer und alter Landkäse reichlich. Eier die Mandel 65 und 60 Pf. 1 Paar frisch geschossene große, feiste Rebhühner 2 M., 1 Paar altgeschossene leichte 1,70-1,50 M. Eine schwere Gans 4-5,50 M., geringere 3 M., eine sehr leichte 2,50 M., 1 Paar leichte Enten 1,80-2 M., 1 Paar bessere 2,25-2,50 M., 1 Paar schwere 3-3,25 M., 1 Paar große schwere Hühner 2,75 M., 1 Paar leichtere 2,25 M. bis herab zu 1,40 M., 1 Paar junge Tauben 60 Pf. Obst in großer Menge. 1 Pfund Weintrauben 30-40 Pf. 1 Pfund Blaumen 10 Pf., geringere Sorten 2 Pfund 15 Pf. 1 Pf. Äpfel 7-8 Pf., große schöne Sorten 10 Pf. 1 Pfund große reife Birnen 20-25 Pf. 1 großer, schöner Kopf Blumenthal 30-35 Pf., kleine Köpfe herab bis zu 15 Pf. Gemüse aller Art reichlich und billig angeboten.

### Börse zu Posen. Posen, 16. September. (Amlicher Börsenbericht.)

|  |                  |                        |                      |
|--|------------------|------------------------|----------------------|
| Spiritus. Gefündigt                    | —                | Ründigungspreis (50er) | 54,70.               |
| (70er)                                 | 34,90.           | (Solo ohne Raff)       | 54,70. (70er) 34,90. |
| Posen, 16. September. (Börsenbericht.) |                  |                        |                      |
| Spiritus still.                        | (Solo ohne Raff) | (50er)                 | 54,80. (70er) 35,—   |

### Börsen-Telegramme. Berlin, den 16. September. (Telegr. Agentur von Alb. Richtenstein.)

| Not. v. 14.                     | Not. v. 14.                      |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Weizen fest                     | Spiritus fester                  |
| pr. Sept.-Oktober 187 — 188 50  | unverf. mit Abgabe               |
| pr. Novbr.-Dezbr. 189 50 188 75 | v. 50 M. loco o. f. 56 50 56 40  |
| April-Mai 1890 194 25 193 50    | Septbr.-Oktober 54 20 53 80      |
| Roggen behauptet                | Novbr.-Dezbr. 51 70 51 70        |
| Sept.-Oktober 157 — 156 50      | unverf. mit Abgabe               |
| Novbr.-Dezbr. 159 25 158 50     | v. 70 M. loco o. f. 37 — 36 60   |
| April-Mai 1890 182 25 181 50    | Septbr.-Oktober 34 90 34 70      |
| Rübsil behauptet                | September 38 90 38 50            |
| pr. Novbr.-Dezbr. 64 30 64 50   | Novbr.-Dezbr. 32 60 32 50        |
| Oafer fest                      | April-Mai 1890 32 60 32 50       |
| pr. Novbr.-Dezbr. 147 25 147 —  |                                  |
| Ründig. in Roggen 1600 Wtol.    | Ründig. in Spiritus 190,000 Str. |

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Deutsche 3½ Reichsa. 103 90 103 80 | Ruß. 4½ Bdr. Bdr. 97 80 98 —    |
| Ronfolierte 4½ Anl. 106 80 106 75  | Boln. 5½ Bdr. Bdr. 83 25 83 20  |
| Bol. 4½ Bdr. Bdr. 101 10 101 40    | Boln. Liquid. Bdr. 57 9 57 70   |
| Bol. 3½ Bdr. Bdr. 100 80 101       | Ungar. 4½ Goldrente 85 25 85 25 |
| Bol. Rentenbriefe 105 20 105 10    | Deutr. Kred.-Alt. 164 — 163 60  |
| Deutr. Banknoten 172 — 171 60      | Deutr.-Fr. Staatsb. 98 30 97 —  |
| Deutr. Silberrente 72 30 72 40     | altm. 50 80 50 80               |
| Ruß. Banknoten 212 10 212 75       | Fondstimmung                    |
| Ruß. Ions. Anl. 1871 — —           | fest                            |

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Dispr. Südb. E. S. M. 97 80 97 25                              | Bol. Provinz. B. M. 116 75 116 50     |
| Mainz Ludwigsh. dto. 123 80 124 70                             | Landwirthsch. B. M. — — —             |
| Mariend. Mawladto 64 50 64 —                                   | Bol. Spiritfabr. B. M. — — —          |
| Mell. Franzb. Friedr. 165 90 165 40                            | Berl. Handelsgesellsch. 183 10 182 50 |
| Marib. Wien. E. S. M. 223 75 223 —                             | Deutsche B. M. 172 50 172 50          |
| Galizier E. S. M. 83 30 83 25                                  | Disconto Kommandit 234 — 234 10       |
| Ruß. 4½ Anl. 1883 92 — 92 10                                   | Königs-u. Laurahütte 155 — 154 40     |
| dto. 6½ Goldrente 113 75 113 10                                | Dortm. St. B. M. 106 80 106 80        |
| dto. zw. Orient. Anl. 65 — 64 90                               | Snowzagl. Steinsalz 52 50 52 —        |
| dto. Bräm. Anl. 1886 — — —                                     | Schwarzlopf 280 75 275 50             |
| Italienische Rente 93 — 92 75                                  | Wochumer 222 — 221 25                 |
| Rum. 6½ Anl. 1880 105 90 105 90                                | Gruson 261 — 258 75                   |
| Rachobste: Staatsbahn 98 30 Kredit 163 80 Disconto-Rom. 234 50 |                                       |
| Russische Noten 211 70 (ultimo)                                |                                       |

### Stettin, den 16. September. (Telegr. Agentur von Alb. Richtenstein.)

| Not. v. 14.                       | Not. v. 14.                     |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Weizen matt                       | Spiritus ruhig                  |
| Sept.-Okt. a. Usan. 180 — 180 50  | unverf. mit Abgabe              |
| Sept.-Okt. neue                   | v. 50 M. loco o. f. 55 80 55 90 |
| Nov.-Dez. a. Usance 182 50 182 50 | unverf. mit Abgabe              |
| Nov.-Dez. neue                    | v. 70 M. loco o. f. 36 10 36 20 |
| Roggen fester                     | pr. Septbr.-Oktbr. 34 20 34 30  |
| Sept.-Okt. a. Usan. 154 50 153 —  | pr. Novbr.-Dezbr. — — —         |
| Sept.-Okt. neue                   | Wäböl ruhig                     |
| Nov.-Dez. a. Usance 155 75 155 —  | pr. Novbr.-Dezbr. 67 — 67 —     |
| Nov.-Dez. neue                    | Petroleum ruhig 12 20 12 20     |

Petroleum loco verfeuert Usance 14 8.  
Die während des Deudes dieses Blattes eintreffenden Depeschen werden im Morgenblatte wiederholt.

### Wetterbericht vom 14. September, Morgens 8 Uhr.

| Stationen.    | Barom. a. 0 Gr. nach d. Meeresniv. reduc. in mm. | W i n d. | W e t t e r. | Temp. i. Gell. Grad. |
|---------------|--|----------|--------------|----------------------|
| Mullaghamore  | 773  | N        | 3 bedekt     | 13                   |
| Aberdeen      | 773  | N        | 1 wolfig     | 11                   |
| Christiansund | 766  | NW       | 7 Regen      | 8                    |
| Ropenhagen    | 762  | NW       | 2 Regen      | 8                    |
| Stockholm     | 756  | NW       | 6 heiter     | 5                    |
| Saparanda     | 759  | N        | 2 heiter     | 0                    |
| Petersburg    | 752  | still    | bedekt       | 5                    |
| Moskau        | 755  | N        | 1 bedekt     | 1                    |
| Gen. Quentz   | 772  | N        | 2 bei er     | 12                   |
| Oberburg      | 769  | OND      | 3 Dunst      | 16                   |
| Gelder        | 769  | N        | 2 wolfig     | 14                   |
| Eni           | 765  | NW       | 3 wolfig     | 13                   |
| Bamberg       | 766  | N        | 2 wollos     | 10                   |
| Swinemünde    | 762  | NW       | 4 wolfig     | 12                   |
| Neufahrwasser | 757  | NW       | 4 heiter     | 10                   |
| Memel         | 753  | N        | 3 Regen      | 8                    |
| Paris         | —  | —        | —            | —                    |
| Münster       | 767  | NW       | 1 wollos     | 9                    |
| Karlsruhe     | 765  | SW       | 2 bedekt     | 16                   |
| Wiesbaden     | 766  | NW       | 2 bedekt     | 14                   |
| München       | 765  | NW       | 3 Dunst      | 12                   |
| Chemnitz      | 766  | N        | 2 wolfig     | 8                    |
| Berlin        | 764  | NW       | 3 wollos     | 9                    |
| Wien          | 763  | N        | 2 wolfig     | 13                   |
| Breslau       | 762  | NW       | 4 bedekt     | 9                    |
| Ne d'Alig     | —  | —        | —            | —                    |
| Nizza         | —  | —        | —            | —                    |
| Triest        | 761  | still    | halb bedekt  | 22                   |

### Scala für die Windstärke.

1 = leiser Zug, 2 = leicht, 3 = schwach, 4 = mäßig, 5 = frisch, 6 = stark, 7 = heif, 8 = stürmisch, 9 = Sturm, 10 = starker Sturm, 11 = heftiger Sturm, 12 = Orkan.

### Ueberlicht der Witterung.

Unter der Wechselwirkung eines ba ometrischen Maximums über den britischen Inseln und einer Depression über Westrußland wehen in den deutschen Küstengebieten böize, stellenweise starke nordwestliche Winde bei tübler, meist heiterer Witterung. In Königsberg liegt die Temperatur 7 Grad unter der normalen. In Deutschland ist vielfach Regen gefallen, am meisten in den nordöstlichen Gebietsheilen.

### Deutsche Seewerte.

### Ein Heilverfahren für Jedermann.

Kostenfrei für Jederman hat die Direktion der Sanjana-Compagny zu Egham (England) eine neue Aufl. der Sanjana-Heilmethode in deutscher Sprache herausgegeben. — Die Sanjana-Heilmethode ist das berühmteste Heilverfahren der Neuzeit u. beweist sich von ganz wunderbarem Erfolge bei allen Stadien der Lungen-schwindsucht, chron. Lungenkatarrh, Verhärtung der Lunge, tuberkulöser Erweichung, Asthma, Emphysem, bei Nerven-, Gehirn- u. Rückenmarkleiden, sowie bei allen hieraus resultirenden Krankheitszuständen. Jedermann erhält die Heilmethode gänzlich kostenfrei durch den Sekretär der Sanjana-Compagny, Herrn Paul Schwerdfeger zu Leipzig. NB. Zahlreiche amtlich beglaubigte Atteste wurden bereits an dieser Stelle veröffentlicht und sind jedem Exemplar der Heilmethode beigegeben.

### Wichtig für Grossindustrielle!

Ich übernehme grössere industrielle Etablissements, Fabriken, Brauereien, Hôtels, überhaupt Geschäfte, die sich zur Umwandlung in Actien-Gesellschaften von 1 Million Mark aufwärts eignen, ebenso Projekte über Neuanlagen von Eisenbahnen und besorge deren Finanzierung in kürzester Frist. 14693  
Max Pollak, Bankier, Berlin W., Behrenstrasse 12.

### Telegraphische Nachrichten.

Sondershausen, 16. September. Fürst Günther von Schwarzburg-Sondershausen ist gestern Abend gestorben.  
Rom, 16. September. Laut Telegramm der „Riforma“ aus Neapel wird die Voruntersuchung gegen Caporali fortgesetzt und der Angeklagte gesteht ein, daß er Republikaner sei und deshalb Crispi angegriffen habe. Hieraus gehe hervor, daß Caporali das Attentat mit Vorbedacht ausgeübt habe. Es hat sich ferner herausgestellt, daß sich derselbe eines spizen Steines bediente, um Crispi womöglich zu tödten. Die „Riforma“ meldet, Crispi habe mehrere Tausend Beglückwünschungstelegramme, darunter viele von städtischen Behörden und Vereinen, erhalten.

Hannover, 16. Sept. Bei dem gestern dem Kaiser von den Provinzialständen gegebenen Diner brachte Graf Münster den Toast auf den Kaiser aus und dankte diesem für die den Provinzialständen erwiesene Ehre. Alle seien hoch erfreut, daß auch die Kaiserin dem Feste beizuhole und daß der Kaiser in der Uniform eines hannoverschen Regiments erschienen sei. Die Auszeichnung des Regiments sei eine Auszeichnung der Provinz. Die Hannoveraner seien von alten Zeiten